

# LA SAINTE NUIT DE PAQUES

## VIGILE PASCALE

30 mars 2024

### L'ÉGLISE CELEBRE LA RESURRECTION DU CHRIST

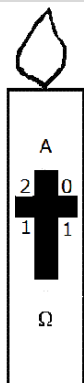


La Vigile Pascale est le cœur et le sommet de l'année liturgique. Après un rite d'action de grâce pour la lumière (1<sup>ère</sup> partie), l'Eglise, confiante en la parole et la promesse du Seigneur, médite les merveilles que, depuis les origines, celui-ci a réalisés pour son peuple (2<sup>ème</sup> partie). Aux approches du matin de la Résurrection, avec les nouveaux membres qui lui sont nés par le baptême (3<sup>ème</sup> partie), elle prend place à la table que le Seigneur lui a préparé par sa mort et sa résurrection (4<sup>ème</sup> partie).

## 1) LITURGIE DE LA LUMIERE

### BENEDICTION DU FEU NOUVEAU.

Le nouveau cierge pascal, qui symbolise le Christ ressuscité, est allumé avec une flamme provenant de ce feu nouveau. On commence la procession de la lumière qui pénètre dans l'église obscure et qui manifeste la sortie des ténèbres à la suite du Christ. A l'entrée de l'église le prêtre tient le cierge élevé et chante "lumière du Christ" et l'assemblée rend grâce à Dieu. La lumière est alors transmise à toute l'assemblée. La lumière se répand et brille dans la nuit. Après une troisième acclamation au pied de l'autel, le prêtre chante l'ANNONCE DE LA PÂQUE.



### ACCLAMATION ET PROCESSION

*Prêtre* : Lumière du Christ !

*Assemblée* : Nous rendons grâce à Dieu !

### ANNONCE DE LA PAQUE

#### 1. Qu'éclate dans le ciel la joie des anges !

Qu'éclate de partout la joie du monde !

Qu'éclate dans l'Eglise la joie des fils de Dieu !

La lumière éclaire l'Eglise,

La lumière éclaire la terre, peuples

chantez !

**R/ Nous te louons splendeur du  
Père Jésus Fils de Dieu**

2. Voici pour tous les temps l'unique Pâque,

Voici pour Israël le grand passage,

Voici la longue marche vers la terre de liberté !

Ta lumière éclaire la route,

Dans la nuit ton peuple s'avance,

Libre, vainqueur !

3. Voici maintenant la victoire,

Voici la liberté pour tous les peuples,

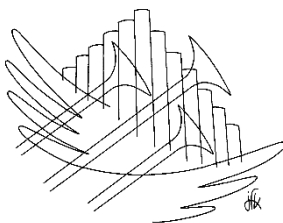
Le Christ ressuscité triomphe de la mort

Ô nuit qui nous rend la lumière

Ô nuit qui vit dans sa gloire,

Le Christ, Seigneur !

4. Amour infini de notre Père,



Suprême témoignage de tendresse,  
Pour libérer l'esclave, tu as livré le Fils !  
Bienheureuse faute de l'homme,  
Qui valut au monde en détresse  
Le seul Sauveur !

5. Victoire qui rassemble ciel et terre,  
Victoire où Dieu donne un nouveau peuple,  
Victoire de l'Amour, victoire de la vie !  
O Père, accueille la flamme  
Qui vers toi s'élève en offrande,  
Feu de nos cœurs !

6. Que brille devant Toi cette lumière :  
Demain se lèvera l'aube nouvelle  
D'un monde rajeuni dans la Pâque de ton Fils !  
Et que règne la Paix, la Justice et l'Amour,  
Et que passent tous les hommes  
De cette terre à ta grande maison,  
Par Jésus Christ !

## 2- LITURGIE DE LA PAROLE

La longue et très riche liturgie de la Parole évoque toute l'histoire du salut. Chaque texte met en évidence un aspect du mystère pascal, en le référant au baptême qui incorpore au Christ ressuscité : le poème de la création (Genèse 1,1-2,2), la sortie d'Égypte, le passage de la mer (Exode 14,15 - 15,1), St Paul (Rm 6,3b-11- donne le sens du baptême qui nous fait participer à la mort et à la résurrection du Christ.



### LECTURE DU LIVRE DE LA GENESE (1,1-2,2)

#### PSAUME 103

**Ô Seigneur, envoie ton Esprit  
Qui renouvelle la face de la terre.**

Bénis le Seigneur, ô mon âme ;

Seigneur mon Dieu, tu es si grand !

Revêtu de magnificence,

Tu as pour manteau la lumière !

Tu as donné son assise à la terre :

Qu'elle reste inébranlable au cours des temps.

Tu l'as vêtue de l'abîme des mers,

Les eaux couvraient même les montagnes.

Dans les ravins tu fais jaillir des sources

Et l'eau chemine aux creux des montagnes ;

Les oiseaux séjournent près d'elle :

Dans le feuillage on entend leurs cris.

De tes demeures tu abreuves les montagnes,

Et la terre se rassasie du fruit de tes œuvres ;

Tu fais pousser les prairies pour les troupeaux,

Et les champs pour l'homme qui travaille.

Quelle profusion dans tes œuvres, Seigneur !

Tout cela, ta sagesse l'a fait ;

La terre s'emplit de tes biens.

Bénis le Seigneur, ô mon âme !

### LECTURE DU LIVRE DE L'EXODE (14,15-15)

**R/ Chantons pour le Seigneur  
Éclatante est sa gloire. !**

Je chanterai pour le Seigneur !

Éclatante est sa gloire :

il a jeté dans la mer cheval et cavalier !

Ma force et mon chant, c'est le Seigneur :  
il est pour moi le salut. \*  
Il est mon Dieu, je le célèbre ;  
j'exalte le Dieu de mon père.

Le Seigneur est le guerrier des combats ;  
son nom est « Le Seigneur ».  
Les chars du Pharaon et ses armées,  
il les lance dans la mer. \*  
L'élite de leurs chefs a sombré dans la mer Rouge.

L'abîme les recouvre :  
Ils descendent, comme la pierre, au fond des eaux  
Ta droite Seigneur, magnifique en sa force,  
Ta droite Seigneur, écrase l'ennemi.

Tu les amènes, tu les plantes sur la montagne ton héritage,  
Le lieu que tu as fait, seigneur, pour l'habiter  
Le sanctuaire, Seigneur, fondé par tes mains.  
Le Seigneur règnera pour les siècles des siècles.

### LECTURE DU LIVRE DU PROPHETE ISAÏE (55,1-11)

#### Cantique d'Isaïe 12

**Exultant de joie, vous puiserez les eaux  
aux sources du salut !**

Voici le Dieu qui me sauve :  
J'ai confiance, je n'ai plus de crainte.  
Ma force et mon chant, c'est le Seigneur :  
Il est pour moi le salut.

Rendez grâce au Seigneur,  
Proclamez son nom,  
Annoncez parmi les peuples ses hauts faits !  
Redites-le : « Sublime est son nom !

Jouez pour le Seigneur, il montre sa magnificence,  
Et toute la terre le sait.  
Jubilez, criez de joie, habitants de Sion,  
Car il est grand au milieu de toi, le Saint d'Israël !

#### GLORIA

**Gloria ! Gloria ! in excelsis Deo ! (2)**

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.  
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons.  
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton  
immense gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. R/

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.  
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;  
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;  
toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. R/

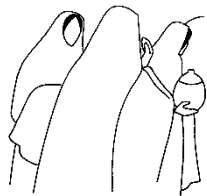
Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur,  
toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint  
Esprit dans la gloire de Dieu le Père. Amen. R/

### LECTURE DE LA LETTRE AUX ROMAINS (6,3B-11)

#### Psaume 117

**Alléluia, alléluia, alléluia !**

Rendez grâce au Seigneur : il est  
bon !  
Éternel est son amour !  
Oui, que le dise Israël :  
Éternel est son amour ! R/



Le bras du Seigneur se lève,  
Le bras du Seigneur est fort !  
Non, je ne mourrai pas, je vivrai,  
Pour annoncer les actions du Seigneur. R/

La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs  
Est devenue la pierre d'angle ;  
C'est là l'œuvre du Seigneur,  
La merveille devant nos yeux. R/

### ACCLAMATION DE L'EVANGILE

L'acclamation de l'évangile laisse éclater le cri de joie du matin de Pâques l'Alléluia. L'Évangile marque le sommet de la liturgie de la parole. Il rapporte qu'au matin de Pâques, les femmes ont trouvé le tombeau vide et qu'un ange leur a annoncé la résurrection de Jésus (Mc 16/1-8).

**Alléluia (3 fois)**

## 3) LITURGIE BAPTISMALE

La nuit de la Résurrection est, par excellence, la nuit de la naissance à la vie nouvelle dans le Christ.

### LITANIE DES SAINTS

Seigneur, prends pitié,	Seigneur, prends pitié.
Ô Christ, prends pitié,	Ô Christ, prends pitié.
Seigneur, prends pitié,	Seigneur, prends pitié.
Sainte Marie,	Priez pour nous.
Sainte Mère de Dieu,	Priez pour nous.
Sainte Vierge des Vierges,	Priez pour nous.
Saint Michel et tous les anges	Priez pour nous.
Saint Jean-Baptiste,	Priez pour nous.
Saint Joseph, et St Guillaume	Priez pour nous.
Saint Pierre et Saint Paul,	Priez pour nous.
Saint André et Saint Jean,	Priez pour nous.
Tous les Saints Apôtres,	Priez pour nous.
Sainte Madeleine,	Priez pour nous.
Saint Etienne et Saint Laurent,	Priez pour nous.
Saint Ignace d'Antioche,	Priez pour nous.
Saintes Agnès, Perpétue et Félicité,	Priez pour nous.
Saint Grégoire et Saint Augustin,	Priez pour nous.
Saint Athanase et Saint Basile,	Priez pour nous.
Saint Martin et Saint Benoît,	Priez pour nous.
Saint Dominique et Saint François,	Priez pour nous.
Saint François-Xavier,	Priez pour nous.
Saint Jean-Marie Vianney,	Priez pour nous.
Sainte Catherine et Sainte Thérèse,	Priez pour nous.
Saints et Saintes de Dieu,	Priez pour nous.

Montre-toi favorable,  
**Délivre-nous, Seigneur !**  
De tout péché et de tout mal,  
**Délivre-nous, Seigneur !**  
De la mort éternelle,  
**Délivre-nous, Seigneur !**  
Par ton incarnation,  
**Délivre-nous, Seigneur !**  
Par ta mort et ta résurrection,  
**Délivre-nous, Seigneur !**  
Par le don de l'Esprit Saint,  
**Délivre-nous, Seigneur !**  
Nous qui sommes pécheurs,  
**De grâce, écoute-nous !**

Pour qu'il te plaise de faire vivre de ta vie ceux que tu  
appelles au baptême,  
**De grâce, écoute-nous !**  
Pour qu'il te plaise de sanctifier cette eau d'où naîtront

pour toi de nouveaux enfants,

**De grâce, écoute-nous !**

Jésus, Fils du Dieu vivant,

**De grâce, écoute-nous !**

Ô Christ, écoute-nous !

**Ô Christ, écoute-nous !**

Ô Christ, exauce-nous,

**Ô Christ, exauce-nous**



## **BENEDICTION DE L'EAU**

On dit du bien de Dieu, pour tout ce qu'il a accompli, et qu'il va accomplir encore aujourd'hui par l'eau, cette eau tellement liée au mystère de la vie.

### **Après le baptême :**

Tu es devenu enfant de Dieu et frère de Jésus, Alléluia !  
Aujourd'hui l'Esprit repose en toi et chante Alléluia.

### **PROFESSION DE FOI**

#### **CHANT PENDANT L'ASPERSION DE L'ASSEMBLEE :**

**J'ai vu l'eau vive, jaillissant du cœur du Christ,  
alléluia ! Alléluia,  
Tous ceux que lave cette eau seront sauvés et  
chanteront : alléluia !  
Alléluia ! Alléluia !**

### **Prière universelle**

**O Christ ressuscité, exauce-nous.**

## **4-LITURGIE EUCHARISTIQUE**

### **SACNTUS**

**Saindu Saindu Saindu !  
Saindu zira, Jauna, saindua !**

*Acclamation au Dieu trois fois saint !*

Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia !

*Tu es le créateur de toutes choses*

Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia !

*Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.*

### **ANAMNESE**

**Gloire à Toi qui étais mort, Alléluia !  
Tu es vivant, Alléluia, nous t'attendons, Alléluia !**

### **DOXOLOGIE**

**Prêtre :** Par Lui, avec Lui et en Lui, à Toi, Dieu le Père tout-puissant, dans l'unité du Saint Esprit, tout honneur et toute gloire, pour les siècles des siècles !

**Assemblée Amen, Amen, Gloire et louange à notre Dieu ! (2)**

### **NOTRE PERE**

Gure Aita zeruetan zirena  
Saindu izan bedi zure izena  
Etor bedi zure erreinua.

Egin bedi zure nahia,  
Zeruan bezala lurrean ere.  
Emaguzu gaur

Egun huntako ogia  
Barkatu gure zorrak  
Guk ere gure zorduner  
Barkatzen diegunaz geroz  
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen  
Bainan atera gaitzazu gaitzetik

Notre Père qui es aux cieux  
que ton nom soit sanctifié  
Que ton règne vienne

que ta volonté soit faite  
Sur la terre comme au ciel  
Donne-nous aujourd'hui  
notre pain de ce jour  
pardonne-nous nos offenses  
comme nous pardonnons aussi  
à ceux qui nous ont offensés  
et ne nous laisse pas entrer en tentation  
mais délivre-nous du mal Amen

**Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.**

*Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance  
La gloire pour les siècles des siècles*

### **AGNUS DEI**

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde,  
Prends pitié de nous. (2)  
Donne-nous la paix.

## **CHANT DE COMMUNION**

**Voici le Corps et le Sang du Seigneur,  
La coupe du Salut et le pain de la Vie,  
Dieu immortel se donne en nourriture  
Pour que nous ayons la vie éternelle.**

Au moment de passer vers le Père,  
Le Seigneur prit du pain et du vin,  
Pour que soit accompli le mystère  
Qui apaise à jamais notre faim.

Dieu se livre lui-même en partage  
Par amour pour son peuple affamé.  
Il nous comble de son héritage  
Afin que nous soyons rassasiés.

## **BENEDICTION SOLENNELLE DE PAQUES**

**Prêtre :** Le Seigneur soit avec vous  
**R / et avec votre esprit**

**Prêtre :** Que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
en ce jour où nous célébrons la solennité de Pâques  
et dans sa bonté, qu'il vous protège des assauts du péché.  
**R /Amen.**

**Prêtre :** Il vous régénère pour la vie éternelle  
par la resurrection de son Fils unique :  
qu'il vous comble de la vie sans fin.  
**R /Amen.**

**Prêtre :** Ils sont finis les jours de la Passion du Seigneur :  
vous qui célébrez avec allégresse la fête de Pâques,  
venez, avec son aide, prendre part en exultant  
aux fêtes qui s'accomplissent dans la joie de l'éternité.  
**R /Amen.**

**Prêtre :** Et que la bénédiction de Dieu tout-puissant,  
le Père, le Fils et le Saint-Esprit,  
descende sur vous et y demeure toujours.  
**R /Amen.**

**Prêtre :** Allez dans la paix du Christ, alleluia, alleluia  
**R / Nous rendons grâce à Dieu, alleluia, alleluia**

### **CHANT MARIAL**

**Zeru lurren Erregina: Alleluia! alleluia!  
Piztu zaiku Jesus Jauna, alleluia!**

*Reine du ciel, réjouis-toi ! Ton Fils est ressuscité !*

Zure ganik sortu dena, alleluia !

Hil hobitik xutitu da, alleluia !

*Celui qui est né de toi, Alléluia ! Est sorti du tombeau, Alléluia !  
Otoitz-azu Seme Jauna alleluia!*

Gutan dadin bizi barna, alleluia !

*Prie ton Fils le Seigneur, Alléluia ! Qu'il demeure en nous,  
Alléluia !*

Oi Maria, bozkaria alleluia !

Zinez baita piztu Jauna, alleluia!

*Ô Marie, réjouis-toi, Alléluia ! Le Seigneur est ressuscité, Alléluia !*

## **LE TOMBEAU EST VIDE**

## **CHRIST EST VRAIMENT RESSUSCITE !**

# **JOYEUSES ET SAINTES PAQUES.**

## SAMEDI 30 MARS (Vigile Pascale)

\*église de Bidart 21 h : Sœur Chantal BERTERREIX, Abbé Laurent OILLARBURU

## DIMANCHE 31 MARS (Dimanche de Pâques)

\*église de Guéthary 9 h 30 : François DUBOSCQ, Jacqueline BULOIS, Albert LARROUSSET

\*église de Bidart 11 h : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN, Jean-Pierre LARRE, Lulu COMPAIRED, Jean SALLES-MAZOU, Défunts de la famille BARNETCHE, Dominique SUSPERREGUY

## MARDI 2 AVRIL

\*église de Bidart 8 h 30 : Marguerite IRASTORZA,

## MERCREDI 3 AVRIL

\*église de Bidart 8 h 30 : Renée DANSOT

## JEUDI 4 AVRIL

\*Ehpad Ramuntxo Bidart 16 h 30 : Robert ETCHEVERRY

## VENDREDI 5 AVRIL

\*église de Bidart 8 h 30 : Marie-Germaine ETCHEBERRY

## SAMEDI 6 AVRIL

\*église de Bidart 18 h : Défunts de la famille PERISSEL

## DIMANCHE 7 AVRIL

\*église de Guéthary 9 h 30 : Marie Claude ALBAC, Mayie OSTARENA, Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX

\*église de Bidart 11 h : Mayie PASCASSIO-COMTE, Pierre PASCASSIO-COMTE, Maitena GARCIA, Mayie GOYA

## ANNONCES PAROISSIALES

### BAPTÊME

Nous avons la joie d'accueillir pour le **sacrement du baptême** :

- **Guillaume ASTRUC** à l'église **Notre Dame de l'Assomption de Bidart**, le samedi 30 mars, à la Vigile Pascale.
- **Camila BIDAULT LECLERCQ** à l'église **Saint Nicolas de Guéthary**, le dimanche 31 mars 11h00.

### VEILLÉE DE LOUANGE ET MISERICORDE

Lundi 1<sup>er</sup> avril à l'église de Bidart, 20h00-21h30, avec la Communauté de l'Emmanuel.

*Louange – Adoration – Intercession- confessions*

### CATECHISME

- **Mardi 2 avril 17h-18h30 : CE2, CM1, CM2.**
- **Dimanche 7 avril, 9h30** église de **GUETHARY** : Messe avec les familles des enfants du catéchisme

### LECTURE ET PARTAGE D'EVANGILE

Vendredi 5 avril, 18h-19h, Salle Eliza Bidea à Guéthary

### PELERINAGE AU FEMININ

Thème : « **augmente en nous la foi** »

**Samedi 6 avril 2024 – Lantabat**

Les AFC Côte-Basque, BAB et Pau Béarn proposent un pèlerinage pour les femmes le samedi 6 avril de 9h à 17h.

**Itinéraire** : boucle chapelle St Cyprien de Lantabat

**Programme** : messe, marche, confession, adoration

**Inscription par mail** :

[peleaufeminin@gmail.com](mailto:peleaufeminin@gmail.com)



## FLEURS DANS NOS EGLISES A PAQUES

**UN MERCI TRES CHALEUREUX aux PAROISSIENS** qui permettront le **FLEURISSEMENT DE NOS EGLISES** pour la Semaine Sainte (Dimanche des Rameaux, Reposoir du Jeudi Saint) et pour la Fête de Pâques (Dimanche de Pâques et les dimanches du Temps Pascal).

### Tous les dons seront les bienvenus !

Vous pouvez déposer vos dons dans la corbeille ou troncs prévus à cet effet, au fond des églises.

Vous pouvez aussi les remettre directement à nos paroissiens fleuristes bénévoles : Jean-Yves FRUTIER à Bidart (06 98 28 14 13) et Maialen VERDU, responsable équipe service de l'église de Guéthary (06 77 61 36 02).

**L'entretien de l'église, le service de la liturgie, la décoration florale dépendent entièrement de la générosité et la disponibilité des paroissiens.**

**UN GRAND MERCI POUR VOTRE SOUTIEN !**

## LANCEMENT DE LA CAMPAGNE DIOCESAINE DU DENIER DE L'EGLISE 2024

Depuis le dimanche des Rameaux notre diocèse a lancé la **nouvelle campagne de collecte du Denier**.

### MERCI POUR VOTRE SOUTIEN A L'EGLISE.

Les dons recueillis servent à soutenir la vie matérielle du diocèse, des prêtres et des laïcs remplissant des missions pastorales ou des services administratifs diocésains.

La campagne 2024 se terminera fin décembre.

Merci par avance de l'accueil bienveillant que vous ferez à cet appel.

**Les enveloppes pour vos dons sont disponibles sur les présentoirs des églises et chapelles de la paroisse.**

### DENAK ARGIAN- Tous dans la lumière !

Le dernier numéro, N°104 Printemps 2024 de votre revue de doyenné, *Denak Argian- Tous dans la lumière !* est disponible sur les présentoirs et table de presse de nos églises et chapelles et sur le site internet de la paroisse : [www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr](http://www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr)

Le titre de ce numéro est : **Vous avez dit religion (s) ?**

**Vous pouvez soutenir votre revue de doyenné. Adressez vos dons à : Denak Argian – Presbytère, 70 impasse Achtal 64200 Arcangues.**

### Pèlerinage Saint Jacques de Compostelle

Du 1<sup>er</sup> au 6 avril, des paroissiens de notre paroisse se joignent à la paroisse saint Jean-Baptiste de l'Uhabia Arcangues pour un pèlerinage vers saint Jacques de Compostelle.

**Nous vous porterons dans nos prières pendant ce temps de pèlerinage.**

### Accueil Paroissial

Un service d'accueil paroissial est assuré au presbytère de Bidart aux jours et horaires suivants :

**Mardi : 9h30-12h ; 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.**

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 [paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com](mailto:paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com)

[www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr](http://www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr)